



SALES NETWORK

• SAMISUNG TECHWIN CO., LTD. 145-3, Sangdaewon 1-dong, Jungwon-gu, Seoronam-si, Gyeonggi-do 462-703 Korea • SAMSUNG TECHWIN CO., LTD. Gyeonggi-do 462-703, Korea TEL : +82-31-740-8137~8141 FAX : 22-31-740-8145

• SAMSUNG OPTO-ELECTRONICS AMERICA, INC. ELECTRONIC IMAGING 40 Seaview Drive, Secaucus, NJ 07094, U.S.A TEL:+1-201-902-0427 FAX:+1-201-902-0429

· SAMSUNG TECHWIN MOSCOW OFFICE Korp 10 37-A, PR-KT, Lenningradsky, Moscow 125167, Russia FAX : +7-95-258-9296,9298 FAX : +7-95-258-9297

www.samsungtechwin.com www.samsungcctv.com

osition du public, via www.docalarme.com, de la documente Samsung House, 1000 Hillswood Drive, Hillswood Business Park Chertsey, Surrey KT16 OPS TEL:+44-1932-45-5308 FAX:+44-1932-45-5325

• TIANJIN SAMSUNG OPTO-ELECTRONICS CO., LTD. 7 Pingchang Rd, Nankai Dist. Tianjin 300190, P.R China TEL:+86-22-2761-4724(33821) FAX:+86-22-2761-6514

> P/No.:6806-0698-01A VAN05. 12

Enregistreur numérique 16 voies

Notice Installation SVR-1630

NOTE Cet équipement a été testé et est conforme aux limites applicables aux équipements de classe A, conformément au chapitre 15 des normes FCC. Ces limites permettent d'assuré, une protection convenable contre les interférences parasites, pour les appareils fonctionnant dans une environnement l'autre part, cet équipement peut générer, utiliser et rayonner des radionnement 'sutre part, cet équipement peut générer, utiliser et rayonner des radionnement 'sutre part, cet équipement peut générer, utiliser et rayonner des radionnement 'sutre part, cet équipement peut générer, utiliser et rayonner des radionnement 'sutre part, cet équipement peut générer, utiliser et rayonner des radionnement 'sutre part, cet équipement peut générer, utiliser et rayonner des radionnement 'sutre part, cet équipement peut générer, utiliser et rayonner des radionnement 'sutre part, cet équipement peut générer, utiliser et rayonner des radionnement 'sutre part, cet équipement peut générer, utiliser et rayonner des radionnement 'sutre part, cet équipement peut générer, utiliser et rayonner des radionnement 'sutre part, cet équipement peut générer, utiliser et rayonner des radionnement 'sutre part, cet équipement peut générer, utiliser et rayonner des radionnement 'sutre part, cet équipement peut générer, utiliser et rayonner des radionnement 'sutre part, cet équipement peut générer, utiliser et rayonner des radionnement 'sutre part, cet équipement peut générer, utiliser et rayonner des radionnement 'sutre part, cet équipement peut générer, utiliser et rayonner des radionnement 'sutre part, cet équipement peut générer, utiliser et rayonner des radionnement 'sutre part, cet équipement peut générer, utiliser et rayonner des radionnement 'sutre part, cet équipement peut générer, utiliser et rayonner des radionnement 'sutre part, cet équipement des radionnement 'sutre part, cet équipement peut générer, utiliser et rayonner des radionnement 'sutre part des radionnement 'sutre part des radionnement 'sutre part des radi installations spécifiques. Si celles-ci perturbent la réception de la radio ou de la télévision, l'utilisateur doit y 109 remédier par ses propres moyens.

AVERTISSEMENT

ques

mar

Cet appareil est un produit de classe A. En milieu résidentiel, cet appareil peut causer des interférences radioélectriques. Date ce cas, l'utilisateur doit prendre les mesures nécessaires pour y remédier.

AVERTISSEMENT

1. Si la pile interne Lithium est remplacée par un autre type de pile, il y a risque d'explosion. Il est donc impératif de remplacer la pile par une identique ou de même type. De plus, la pile usagée doit être déposé dans un centre de recyclage, afin de préserver l'environnement.

2. Ne pas jeter la pile au feu, ne pas l'exposer à une chaleur excessive, ne pas la démonter, ne pas la court-

3. Ne pas recharger la pile de la télécommande.

Précautions

1. Ne pas installer un grand moniteur, ou tout autre objet lourd, sur le SVR-1630.

- 2. Le SVR-1630 est conçu pour un usage intérieur, à l'abri des projections d'eau. Il est donc nécessaire de comprendre parfaitement les conditions et limites d'utilisation liées à l'environnement, expliquées dans la notice. Pour le nettoyage, utiliser un chiffon sec.
- 3. Le SVR-1630 peut être endommagé par une surtension. Vérifier la tension Secteur 110V ou 220V.
- 4. Le SVR-1630 peut être endommagé par un choc, car il contient un Disque dur. Manipuler cet appareil avec précaution.
- 5. Le SVR-1630 est en métal. En cas de chute, il peut blesser quelqu'un. Installer l'appareil dans

u. Si le SVR-1630 ne fonctionne pas correctement, ne pas l'ouvrir sans autorisation préalable. Unentation tech Contacter votre installateur ou votre distributeur. En cas d'ouverture du produit sapsournent de fonction, la garantie pourrait ne plus s'appliquer. 6. Si le SVR-1630 ne fonctionne pas correctement, ne pas l'ouvrir sans autorisation préalable.

 autorisation, la garantie pourrait ne plus s'appliquer.
 7. Le SVR-1630 peut transmettre des images en temps réel via un réseau et peut être utilisé pour faire de la surveillance. Veiller à respecter la réglementation. . a un réseau . aon. . . aon. . aon.

	Sommaire
	te de
Présentation Générale	orier 8
1. Principales caractéristiques du SVR-1630	8
2. Contenu de l'emballage	9
3. Description Face Avant / Face Arrière	
	0 ⁵
Installation et Raccordement	12
4. Raccordement typique et Mise en Service	
4.1 Principe général de raccordement	12
4.2 Raccordement d'une Caméra	13
4.3 Raccordement d'un Moniteur	
4.3.1 Raccordement d'a Moniteur CCTV	
4.3.2 Raccordement of un Moniteur VGA	
4.4 Raccordement Audio	
4.5 Alimentation	
5. Présentation Menu et Commande	16
A Présentation Menu	16
5.2 Sélection de choix	
6. Configuration Télécommande et Commande basique	18
6.1 Configuration Identité du SVR-1630	
6.2 Sélection d'un SVR-1630	18
6.3 Portée de la Télécommande	
6.4 Mise en place des Piles dans la Télécommande	
7. Exemple d'Installation du SVR-1630	20
7.1 Configuration basique	20
7.2 Configuration avancée	20
7.3 Configuration Stockage Externe & Sauvegarde	
7.4 Configuration Internet / Intranet	21
8. Configuration Basique SVR-1630	22
8.1 Visualisation des Images	22
8.2 Configuration Date et heure	23
8.2.1 Fuseau Horaire	23
8.2.2 Horaire Ete/Hiver	23
8.2.3 Synchro avec NTP	23
8.2.4 Format Date	24
8.2.5 Mode Date	24
8.2.6 Heure	24
8.2./ Appliquer Date/Heure	24
8.3 Configuration des Conditions d'Enregistrement	25
8.3.1 Etat Configuration	25
8.3.2 Enregistrement Vitesse/Qualite	26
8.3.3 Vitesse	26

Sommaire 🔘

8.3.4 Qualité	26
8.3.5 Enregistrement Audio	- 26
8.3.6 Enregistrement Evénement	- 26
8.3.7 Appliquer	27
9. Utilisation des Borniers Entrée/Sortie	27
9.1 Raccordement et Configuration des Détecteurs	27
9.1.1 Caractéristiques	27
9.1.2 Raccordement Détecteurs	- 28
9.1.3 Configuration Détecteurs	- 28
9.2 Raccordement et Configuration des Relais	- 29
9.2.1 Caractéristiques	29
9.2.2 Raccordement Relais	
9.2.3 Configuration des Relais	- 30
9.3 Raccordement et Configuration des Ports de Communication	- 31
9.3.1 Raccordement du Port pour PTZ	- 31
9.3.2 Raccordements des Ports Série	32
9.3.3 Schéma des Ports de Communication Série	34
9.3.4 Configuration d'un Port Série	·· 34
9.4 Raccordement sur Port Série	35 tatie
9.4.1 Raccordement de dispositifs à insertion de texte	35 nette
9.4.2 Configuration Ports Série (COM1)	36000
9.4.3 Configuration du Texte	238
9.5 Raccordement d'un appareil USB	37
9.6 Raccordement Entrée/Sortie Vidéo	- 38
10. Disque Dur	- 39
10.1 Ajout et Remplacement des DD dans le Rack	- 39
10.1.1 Disques Durs Compatibles	39
10.1.2 Installation d'un disque Dur	- 39
10.2 Ajout et Remplacement de Stockage Externe	41
10.2.1 Port IEEE1394	- 41
10.2.2 Raccordement d'un appareil IEEE1394	- 41
10.3 Prise en Compte et Formatage d'un DD	42
11. Commande et Surveillance à Distance	- 43
11.1 Raccordement Ethernet	- 44
11.2 Configuration d'un Réseau SVR 680	45
12. Utilisation de SVR Manager	- 45
12.1 Configuration PC nécessaire	45
12.2 Installation de SVR Manager	45
12.3 Désinstaliques de SVR Manager	- 47
12.4 Configstation	- 47
125 Monitor (Surveillance)	48
olua	
aber	
aNN.	
N CEnregistreur numérique 16 voies 6 Notice Installation	

	enteurs respe
12.6 Playback (Lecture)	riété des déter. 48
Appendice	49
1. Disque Dur	
1.1 Notions et Termes Fondamentaux	49
1.1.1 Structure de stockage (VFS2)	
1.1.2 Sauvegarde	
1.1.3 Gestion Disque	
1.2 Remplacement des Disques Durs	51
1.2.1 Vérification des Disques Durge	51
1.2.2 Disque primaire défectueix	
1.2.3 Disque auxiliaire de ctueux	
1.3 Conservation des dennées	
1.3.1 Sauveçarde	
1.3.2 Separation et Conservation des DD	
Précautions	
Schoodification du Standard Vidéo	53
3. Utilisation d'un CD-ROM	
3.1 Contenu du CD-ROM	54
3.2 Préparation	
3.3 Lecture de la Notice Utilisateur	
4. Caractéristiques	54

Présentation générale

1. Principales caractéristiques du SVR-1630

Le SVR-1630 est un nouveau concept de DVR, enregistrant de la vidéo, de l'audio, des informations de texte et d'alarme, en provenance de 16 caméras, sur deux Disques Durs internes. Les principales caractéristiques sont les suivantes :

- 16 entrées/sorties caméras
- 1 entrée/sortie audio pour enregistrement et lecture
- Enregistrement de 240 images/seconde maximum
- Surveillance en temps réel (30 ips par canal)
- Logiciel multiplexeur intégré pour écran partagé 16 canaux (Mode d'affichage 1 / 2x2 / 3x3 / 4x4)



Vérifier que l'emballage contienne bien tous les éléments suivants :











. SVR-1630		
1. Télécommande		
	1 4011	

2. Cordon Alimentation 5. Notice

3. CD-ROM (SVR Manager inclus) 6. Kit montage Disgue Dur

8. Câble de Masse Disque Dur

9. Kit pour Disque Dur amovible



4. Raccordement typique et Mise en Service

4.1 Principe général de raccordement

SI CAMERA

A

SORTIE VIDEO BOUCLEE

0

HAUT-PARLEUR AMPLIFIE

(J

MONITEUR VGA

ENTREE

LIGNE

Les appareils pouvant être raccordés au SVR-1630 sont décrits ci-dessous. Consulter chaque section de la notice pour de plus amples informations.

SORTIE USB

MAGNETOSCOPE

ANALOGIQUE

STOCKAGE IEEE 1394

LAN/WAN

4.2 Raccordement d'une Caméra Raccorder une caméra au SVR-1630 à l'aide d'un câble coaxial, commetodiqué ci-dessous. Je dont les références te la documentation techne Note

1. Le signal vidéo doit être du type PAL ou NTSC. Ne pas utiliser les deux types en même temps.

2. Réglage automatique sur impédance 75Ω Deux borniers vidéo sont raccordés en interne. Une résistance de 75Ω est établie lorsqu'un seul bornier est raccordé. Une haute impédance (Hi-z) est établie lorsque les deux borniers sont raccordés. Voir section 9.6 p42 - Raccordement Entrée/Sortie Vidéo.

3. Le type de l'entrée vidéo (NTSC/PAL) est automatiquement reconnu au démarrage. Durant la séquence de reconnaissance, la caméra nombre 1 est d'abord reconnue. C'est elle qui fixe le type (NTSC ou PAL) pour les autres caméras (2 à 16). Si aucune caméra n'est raccordée, c'est la position du cavalier interne qui fixe le type NTSC ou PAL. Pour modifier le cavalier interne, voir p61, Appendice 2. Modification du Standard Vidéo.



5. Présentation Menu OSD et Commande

5.1 Présentation Menu

Presser la touche [MENU] en face avant pour entrer dans le mode Configuration. Le Menu OSD (affichage à l'écran) apparaît comme indiqué ci-dessous. La manette Jog/Shuttle se contrôle comme indiqué ci-dessous.



(1) Menu Principal : L'onglet sélectionné est indiqué en bleu et les sous-menus concernés apparaissent sous www.absolualarme. l'onglet. Pour se déplacer d'un onglet à l'autre, dans le Menu principal, utiliser les touches flèches [◀/▶]. Pour se déplacer sur le sous-menu désiré, presser les touches [ENTER] ou [▼].

(2) Sous-menu : Le sous-menu sélectionné apparaît en bleu et la page de parantetrage concernée apparaît à droite du sous-menu. Utiliser les touches flèches [▲/▼] pour se déplacer dans la liste des sous-menus. Pour accéder à la page de paramétrage presser la touche [ENTER] Pour Menu Principal, presser la touche [ESC].
 Page de Paramétrage : Le paramètre sélectionné est index pour renseigner loc l'automatica de la page de p

pour modifier Javaleur d'un paramètre. Les valeurs des paramètres peuvent être en texte (lettres et chiffres) et en chiffres. Lorsque le paramètre est un mot, une fenêtre apparaît pour saisir le mot. Lorsque le paramètre est un nombre, il sera récle à l'aide des touches [◀/▶] ou [▲/▼]. Après avoir réglé le paramètre, presser la touche [ESC]. Pour aller au Menu Principal, presser la touche [ESC].

5. Sélection de choix

Sélectionner une valeur à l'aide des touches [$\blacktriangle/ \checkmark$]. Presser la touche [ENTER] pour confirmer la sélection.

6. Configuration Télécommande et Commande basigue

6.1 Configuration Identité du SVR-1630

Plusieurs SVR-1630 peuvent être commandés par une seule télécommande. Paramétrer les identités comme indiqué ci-dessous.



Plusieurs DVR, avec différentes identités, peuvent être gérés par une seule télécommande. Pour sélectionner un DVR, resser la touche ID de la télécommande. Loreau télécommande est reconnue relieure www.absolualarme.com buzzer retentit pendart secondes.



I propriété des détenteurs respectii Une télécommande peut gérer jusqu'à 16 SVR-1630. Une identité est composée de 2chie

				~			
ID	Touche	ID	Touche	lg S	Touche	ID	Touche
ID1-1	1,1	ID2-1	2,1		3,1	ID4-1	4,1
ID1-2	1,2	ID2-2	2,2	1 D3-2	3,2	ID4-2	4,2
ID1-3	1,3	ID2-3	2,30	ID3-3	3,3	ID4-3	4,3
ID1-4	1,4	ID2-4	all ^e	ID3-4	3,4	ID4-4	4,4
			20				



6.4 Mise en place des piles dans la Télécommande

La télécommande utilise des piles du type AAA uniquement. La mise en place des piles dans la télécommande

Note

2. Vérifier la polarité des piles et les mettre en place.



8. Configuration Basigue SVR-1630

7.1 Configuration basique

Après le démarrage initial, les images apparaissent dans un écran divisé correspondant au nombre de caméras raccordées.

Note O

Si un Mot de Passe Utilisateur est programmé, une fenêtre de saisie apparaît. Le clavier en face avant ne fonctionne pas. (Par défaut, aucun Mot de Passe Utilisateur n'est programmé).





Date

Heure

Appliq Date/Heure

04/01/2005

09.22

1. Presser la touche [MENU] et sélectionner l'onglet 'Configuration Rapide' sur le Menu Ecran. 2. Sélectionner 'Date/Heure' à l'aide des touches [ENTER] ou [▼], puis presser [ENTER].

1. Sélectionner 'Fuseau Horaire' à l'aide des touches [◀/▶] ou [▲/▼] puis presser [ENTER]. 2. Sélectionner une valeur à l'aide des touches [◀/ ▶] puis presser [ESC] pour quitter.

8.2.2 Horaire Eté / Hiver

1. Les Horaires Eté/Hiver ne sont activés qu'après avoir sélectionné le fuseau horaire.

- 2. Sélectionner 'Horaire Eté/Hiver' à l'aide des touches [◀/ ▶] ou [▲/ ▼] puis presser [ENTER].
- 3. Sélectionner 'Oui/Non' à l'aide des touches [◀/ ▶] puis presser [ESC] pour quitter.

8.2.3 Synchro avec NTP

Afin de synchroniser l'heure avec l'heure NTP (Network Time Protocol) du serveur, sélectionner 'Oui'.

1. Sélectionner 'Synchro avec NTP' à l'aide des touches [◀/ ▶] ou [▲/ ▼] puis presser [ENTER].

2. Sélectionner 'Oui/Non' à l'aide des touches [◀/ ▶] puis presser [ESC] pour quitter.

8.2.4 Format Date

1. Sélectionner 'Format Date' à l'aide des touches [◀/ ▶] ou [▲/ ▼] puis presser [ENTER].

2. Deux formats sont disponibles 'MM/JJ/AAAA', AAAA/MM/JJ'. Sélectionner un format à l'aide des touches [▲/▼] puis presser [ESC] pour quitter. Par défaut, le format est 'MM/JJ/AAAA'.

8.2.5 Date

1. Sélectionner 'Mode Date' à l'aide des touches [◀/ ▶] ou [▲/▼] puis presser [ENTER].

2. Sélectionner 'MM' / 'JJ' / 'AAAA' à l'aide des touches [◀/ ▶] puis sélectionner les valeurs à l'aide des touches [▲/▼].

3. Presser [ESC] pour quitter.

8.2.6 Heure

1. Sélectionner 'Heure' à l'aide des touches [◄/▶] ou [▲/▼] puis presser [ENTER].

2. Sélectionner 'HH' / 'MM' à l'aide des touches $[\checkmark)$ puis sélectionner les valeurs à l'aide des touches $[\land)$ 4. Presser [ESC] pour quitter.

8.2.7 Appliquer Date/Heure

La plupart des paramètres sont automatiquement pris en compte lorsque la page des paramètres 'est quittée. Mais les paramètres 'Date' & 'Heure' ne sont pas automatiquement appliqués car ils geduent affecter les données enregistrées sur le Disque dur. Pour appliquer les valeurs 'Date' & 'Heure', il est nécessaire de confirmer en pressant la touche [Appliquer Date/Heure].

- 1. Sélectionner 'Heure' à l'aide des touches $[\blacktriangleleft/\blacktriangleright]$ ou $[\blacktriangle/\bigtriangledown]$ puis presser [ENTER]. Un message d'avertissement apparaît.
- 2. Sélectionner 'Oui' à l'aide des touches [◀/ ▶] ou [▲/▼] puis presser [ENTER]. Pour annuler, presser la touche [ESC].



8.3 Configuration des Conditions d'Enregistrement

Propriété des détenteurs resper Les conditions d'enregistrement dans le menu 'Configuration Rapide' appliquent les mêmes paramètres aux 16 caméras. Tous les paramètres sont applicables 24h/24h, sans tenir Shipte des 'Enregistrements Planifiés' ou des ,000^{05,} 'Enregistrements Alarme'.



1. Presser la touche [MENU], puis sélectionner 'Configuration Rapide'.

2. Aller vers le sous-menu en pressant les touches [ENTER] ou [▼].

3. Sélectionner 'Enregistrement' à l'aide des touches [▲/▼] puis presser [ENTER].

8.3.1 Etat Configuration

Affiche un état récapitulatif de la configuration. Quand la configuration a été faite via le menu 'Configuration Rapide', 'Configuration Générale' est indiqué. Quand la configuration a été faite via le menu 'Enregistrement Plage Horaire', 'Configuration Spécifique' est indiqué.



'Configuration Générale' est indiqué uniquement lorsque les conditions d'enregistrement plage horaire, sont les mêmes pour les 16 caméras.

Enregistreur numérique 16 voies 24 Notice Installation

8.3.2 Enregistrement Vitesse/Qualité

1. Sélectionner 'Enregistrement Vitesse/Qualité à l'aide des touches [▲/ ▼] puis presser [ENTER]. 2. Sélectionner une valeur à l'aide des touches [◀/ ▶]. Presser [ESC] pour quitter.



Signification Vitesse / Qualité, Faible : Vitesse 1 ips et Qualité=Q5 : Vitesse 5 ips et Qualité=Q5 Standard Elevéa : Vitesse 15 ips et Qualité=Q5 Personnalisé : Vitesse et Qualité = Définis manuellement par Utilisateur.

8.3.3 Vitesse (ips)

Quand la 'Vitesse/Qualité d'Enregistrement' est réglée sur 'Personnalisé', les valeurs peuvent être définies manuellement.

1. Sélectionner 'Vitesse' à l'aide des touches [▲/▼] puis presser [ENTER].

2. Sélectionner une valeur à l'aide des touches [◀/ ▶]. Presser [ESC] pour quitter.

8.3.4 Qualité

Quand la 'Vitesse/Qualité d'Enregistrement' est réglée sur 'Personnalisé', les valeurs peuvester définies manuellement.

viC1

2. Sélectionner une valeur à l'aide des touches [▲/ ▼] puis presser [ENTER].

8.3.5 Enregistrement Audio

1. Sélectionner 'Enregistrement Audio' à l'aide des touctes [▲/ ▼] puis presser [ENTER].

2. Sélectionner une valeur à l'aide des touches [17]. Presser [ESC] pour quitter.

8.3.6 Enregistrement Evénement

Permet de choisir si l'encedistrement doit se faire selon les paramètres d'Enregistrement Evénement. 1. Sélectionner (Grégistrement Evénement' à l'aide des touches [▲/▼] puis presser [ENTER]. www.absolualarr. 2. Sélectionner une valeur à l'aide des touches [◄/ ▶]. Presser [ESC] pour quitter.

propriété des détenteurs respec 8.3.7 Appliquer 1. Sélectionner 'Appliquer' à l'aide des touches [▲/ ▼] puis presser [ENTER] 2. Les paramètres sont appliqués et le menu précédent est affiché. 9. Utilisation des borniers Entrée/Sortie Note Préparation des câbles Les câbles doivent être préparés comme indiqué ci-dessous. Lorsque des câbles rigides ou souples sont utilisés, vérifier que leur de la documentation technique dom section soit bien addite au bornier ETAMER les câbles Câble Souple : Dénuder sur 8 à 10mm puis étamer. souples (multibrins). Câble rigide : Dénuder sur 8 à 10mm

Tournevis Sections recommandées POUSSE Ø 0.9 – 0.5mm Mise en place / Retrait des câbles Pour l'insertion ou le retrait des câbles du bornier. pousser le levier comme indiqué sur le schéma.

9.1 Raccordement et Configuration des Détecteurs

9.1.1 Caractéristiques

Les entrées pour détecteurs du SVR-1630 possèdent les caractéristiques suivantes.

Caractéristique	Nombre d'entrée Type d'entrée	16 photocoupleurs NF ou NO
	Détecteur Raccordement	Détecteur contact sec Sur bornier
Capacité	Impulsion minimum	500ms





Enregistreur numérique 16 voies 30 Notice Installation

Enregistreur numérique 16 voies 31 Notice Installation



Enregistreur numérique 16 voies 32 Notice Installation

Enregistreur numérique 16 voies 33 Notice Installation

9.3.3 Schéma des Ports Communication Série



9.3.3.1 Schéma COM3/COM4 Pin No. 9.3.4 Configuration d'un Port Série

Permet de configurer un port COM pour PTZ et les modèles disponibles dans le menu 'Système/Ports Série' du SVR-1630. Enrg. Ev énem. Act. Ev énem. Moniteur COM1RS232 Audio Horaires Semain Dispositif Pupitre RS232

Bit de Donn

Après avoir effectué la configuration du port, paramétrer l'adresse ou le port pour rélété des détenteurs respectives. Après avoir effectué la configuration du port, paramétrer l'adresse ou le port pour rélété des détenteurs respectives. Caméra'. Quand plusieurs caméras PTZ sont raccordées, bien vérifier les adresses.

9.4.1 Raccordement de dispositifs à insertion de texte GAB ou DAB

Les dispositifs à insertion de texte peuvent être des Distributeurs de billet, des Caisses enregistreuses, et des

En plus des images, le 3 2 1630 peut enregistrer du texte à partir d'un dispositif à insertion de texte (caisse

Raccorder le port RS232 (COM1) selon le schéma, section 9.3.3.1 page 34. Paramétrer le texte dans le menu



Horaires Sp éciaux Sécurité 2400 Config. Disque Aucune

www.absolualarme.commeta Enregistreur numérique 16 voies 34 Notice Installation

Réseau Ports S érie

Divers

9.4.2 Configuration Ports Série (COM1)

oraires Semaine	Dispositif	Pupitre
praires Sp éciaux	Interface	RS232
écurité	Vitesse	2400
onfig. Disque	Parité	Aucune
éseau	Bit de Stop	1
orts S érie	Bit de Donn ées	8
vers		

1. Sélectionner 'Evénement' dans le Menu, puis aller au sous-menu. 2. Sélectionner 'Texte' puis effectuer le paramétrage.

sont la propriété des détenteurs respectifs 10905, Certains dispositifs peuvent ne pas être reconnus, selon leurs @actéristiques. Avant toute installation d'un dispositif, consulter votre distributeur.

9.5 Raccordement d'une clé USB

Note

Le port USB permet d'utiliser une mémoire USB (clé USB) pour une simple copie d'image fixe. Pour le raccordement d'une clé USB, les caractéristiques ne doivent pas excéder les valeurs suivantes.

	ri USB	Ver 1.1 (Max 12Mo/s)
*ect	Produit compatible	Mémoire USB
yη, *	Tension/Consommation	5VCC / 200mA maxi.

I Note

La mémoire USB doit être formatée en FAT32.

Si la mémoire est correctement raccordée, elle est automatiquement reconnue, comme indiqué ci-dessous. Pour copier des images, choisir la durée (1 minute maxi), sélectionner la mémoire, puis presser sur Démarrer.

La propriété des détenteurs respe 10.1 Ajout et Remplacement des DD dans le rack Copier Images Dur ée 5ser 10.1.1 Disgues Durs compatibles 1 Disk(s) 🌒 Choisir Disque Туре Taille Ko Avec le SVR-1630, il est recommandé d'utiliser de Bisques Durs suivants. Si un Disque Dur non recommandé est [F] Ext Sony Flash Memory 6640 utilisé, la garantie de Samsung ne couvriración d'éventuels dysfonctionnements. Fabricant : MAXTOR Modèle nombre Capacité 6Y120L(P)0 120Go DiamondMax Phys (200tr/mn) 6Y250P0 250Go Démarrer Note Note de la documentation 1. Les mémoires USB nécessitant un driver Windows pour fonctionner, ne peuvent pas être reconnue par le SVR-1630. 2. Voir la notice utilisateur pour les détails concernant les fonctions de copie. 10.1.2 Installation d'un Disque Dur 1. Vérifier que le Disque Dur (HDD) soit configuré en 'MASTER' (Maître). 2. Couper l'alimentation du SVR-1630. 9.6 Raccordement Entrée/Sortie Vidéo 8 Le SVR-1630 détecte les caméras et règle automatiquement l'impédance des entrées/sorties-viero bouclées. 400 Par exemple, si seule l'entrée vidéo est raccordée, l'impédance est réglée sur 75 Ω . Si tentrée et la sortie vidéo sont raccordées, l'impédance est commutée en Haute Impédance (Hi-z). Ainsi, Josérnier appareil recevant le MASTER signal vidéo doit être réglé sur 75 Ω . \square -CAMERA J46 J44 J42 MAGNETOSCOPE UNLOCK(OFF) 3. Déverrouiller le rack en tournant la clé dans le sens anti-horaire. www.absolualarme.com CAMERA LOCK(ON) MONITEUR

10. Disque Dur

Enregistreur numérique 16 voies 38 Notice Installation

7. Abaisser la poignée et enfoncer le rack à fond dans le SVR-1630.

8. Verrouiller le rack à l'aide de la clé.

Le SVR 4630 utilise une interface IEEE1394 pour des appareils de stockage externe. Il est doté de 2 ports IEEE1394,

rieté des détenteurs respet

Si des Disques Durs externes FireWire sont utilisés, ils peuvent être raccordés sur le port en face avant ou en face arrière. Le SVR-1630 ne fournit pas l'alimentation aux Disques Durs externes. Utiliser uniquement des Disques Durs

Quand un Disgue Dur externe est raccordé au SVR-1630 pendant son fonctionnement, le DD doit être correctement reconnu. Si ce n'est pas le cas, suivre la procédure : 1. Couper l'alimentation du SVR-1630 et du DD externe.

2. Raccorder le DD externe au port IEEE1394.

- 3. Mettre le DD externe sous tension.
- 4. Mettre le SVR-1630 sous tension.

10.3 Prise en Compte et Formatage d'un DD

La fenêtre 'Gestion Disgue s'affiche automatiquement après avoir installé le DD. Si la fenêtre n'apparaît pas, vérifier que le DD soit correctement installé.

Tame KO		2 Disk(s)
Туре	Modèle	Taille Ko
[R] Ext	Maxtor 4R080L0	80043264
[R] Ext	Maxtor 4R080L0	80043264
Valider		
Valider		
Valider		

1. Presser [ENTER] sur 'Choisir Disque'.

- 2. Sélectionner le nouveau DD installé (indiqué par 'F') à l'aide desvouches [▲/▼] puis presser [ESC].
- 3. Sélectionner 'Action' à l'aide des touches [▲/▼] puis présser [ESC].
- 4. Sélectionner 'Ajouter' à l'aide des touches [◄/ ►] 🖓 🖓 presser [ESC].
- 5. Sélectionner 'Valider' à l'aide des touches [() puis presser [ESC]. L'état du DD est indiqué par [R,] après le formatage.

6. Fermer la fenêtre 'Gestion Disquese pressant la touche [ESC]. uon Dis an Dis ala ala www.absolualarme.commet a la

- 2. Raccorder le SVR-1630 au HUB, avec un câble Ethernet.
- 3. Rétablir l'alimentation du SVR-1630.

- 1. Afin d'éviter tout dommage électrique, ne remettre le SVR-1630 sous tension, qu'après avoir raccordé le câble Ethernet.
- 2. Bien raccorder le câble Ethernet en l'enfonçant complètement dans le HUB.
- 3. Vérifier que la LED en face arrière soit bien allumée après le remise sous tension.

11.2 Configuration d'un Réseau SVR-1630

La description suivante concerne une connexion Ethernet. Pour plus d'information sur la configuration des réseaux, et lorsqu'un liaison xDSL est utilisée, consulter la Notice Utilisateur SVR-1630.

Audio Horaires Semaine Horaires Sp éciaux Sécurité Config. Disque Réseau Ports S érie Divers	Réseau Type DHCP IP Address Net Mask Gateway DNS1 DNS2	Ethernet Non 192.168.0.92 255.255.255.0 192.168.0.1 0.0.0 0.0.0			
	DNS3	0.0.0.0		documents	ationte
ıche [MENU].			de	18	
'Système' à l'aide des touches	[◀/►] puis pre	sser [ENTER].	com.		
'Réseau' à l'aide des touches [[▲/▼] puis pres	ser [ENTER].	me.u		
'IP Adress' à l'aide des touche après avoir saisi l'adresse IP.	s [▲/ ▼] puis pro	esser [ENTER].	arr.		
'Net Mask' à l'aide des touche	es [▲/ ▼] puis pr	esser [ENTER].			

1. Presser la touche [MENU].

2. Sélectionner 'Système' à l'aide des touches [◀/ ▶] puis presser [ENTER]. 3. Sélectionner 'Réseau' à l'aide des touches [▲/▼] puis presser [ENTER]. 4. Sélectionner 'IP Adress' à l'aide des touches [▲/▼] puis presser [ENTER]. 5. Presser [ESC] après avoir saisi l'adresse IP. 6. Sélectionner 'Net Mask' à l'aide des touches [▲/▼] puis presser [ENTER] sil 7. Presser [ESC] après avoir saisi le Masque Réseau. 8. Sélectionner 'Gateway' à l'aide des touches [$\blacktriangle/ \bigtriangledown$] puis presser [ENTER]. 9. Presser [ESC] après avoir saisi la Passerelle (Gatewa) 10. Sélectionner 'DNS' à l'aide des touches [***] puis presser [ENTER]. 11. Presser [ESC] après avoir saisi le DNSS www.absolualarme.commetala 12. Presser [ESC] pour faire apparate le Mode Surveillance.

12. Utilisation de SVR Manager

12.1 Configuration PC nécessaire

		e res
		enteurs
		es déter
		ste de
40 Utilization de C		orite
12. Utilisation de S	vk Manager	⁶ 06,
12. Utilisation de S	vk Manager	+ 18 prop.
12. Utilisation de S	nécessaire	Int la prop.
12. Utilisation de S	nécessaire	Int la prop'
12. Utilisation de S 12.1 Configuration PC	nécessaire	Configuration Recommandée
12. Utilisation de S 12.1 Configuration PC Processeur Mémoire RAM	nécessaire Configuration Minimum P-III 600MHzzou + 128Meoù +	Configuration Recommandée P-III 1GHz ou + 256Mo ou +
12. Utilisation de S 12.1 Configuration PC Processeur Mémoire RAM Carte VGA	nécessaire Configuration Minimum P-III 600MHzou + 128Meou + 10Mo ou +	Configuration Recommandée P-III 1GHz ou + 256Mo ou + 32Mo ou +
12. Utilisation de S 12.1 Configuration PC Processeur Mémoire RAM Carte VGA Système Exploitation	nécessaire Configuration Miximum P-III 600MHzzyu + 128Mector + 10Mo ou + 10Mo ou +	Configuration Recommandée P-III 1GHz ou + 256Mo ou + 32Mo ou + Windows 2000/XP
12. Utilisation de S 12.1 Configuration PC Processeur Mémoire RAM Carte VGA Système Exploitation Résolution	nécessaire Configuration Miximum P-III 600MHzou + 128Meou + 128Meou + 100 ou + Windows 2000/XP 1024x768 pixels ou +	Configuration Recommandée P-III 1GHz ou + 256Mo ou + 32Mo ou + Windows 2000/XP 1024x768 pixels ou +

n 12.2 Installation de SVR Manager

tec 1. Insérer le CD-ROM dans le PC.

> 2. Double-cliquer sur le fichier setup. 'Install Shield Wizzard' est automatiquement lancé. 3. Cliquer sur 'I agree' (J'accepte) pour accepter la licence.

You must agree to this license before installing.	210
STR Manager- End User License Agreement Copyright (C) 2004 SAMSUNG Techwin CO.Ltd, All Rights Reserved	
Notice for User This End User License Agreement (EULA) applies to the registered version of SVR Manager. You should carefully read the following terms and conditions before using this software. This EULA is a legal agreement between you (an individual or a single entity) and SAMSUNG Techwin CO.Ltd, for SVR Manage software, which may include associated CD-ROM, printed materials, documentation, media, and Internet related on-line documentation. By installing, copying, or using this product, you agree to be bound by the term of this FUILA. If you do not agree to the terms of this agreement, do not	s
Cancel Nullsoft Install System v2.0b3 I Agree	e

12.5 Monitor (Surveillance)

SVR Manage Monitor

Cliquer sur l'icône du bureau pour lancer le programme 'SVR Manager Monitor'.

12.6 Playback (Lecture)

Cliquer sur l'icône du bureau pour lancer le programme 'SVR Manager Pla

1. Disgue Dur

1.1 Notions & Termes fondamentaux

1.1.1 Structure de stockage (VFS2) du SVR-1630

Samsung a développé un système de stockage Mique, compatible avec les SVR. Cette technique s'applique au SVR-1630.

Appendice

t la propriété des

- 1. il est théoriquement possible destacorder 3 DD internes physiques (interface ATA) et 24 DD externes (2 ports IEEE1394). Le nombre total de DD pouvant être raccordés au SVR-1630 (internes et externes) est de 24.
- 2. Tous les DD raccordes sont reconnus comme un disque virtuel. Le SVR-1630 peut supporter jusqu'à 4To (4000Go).
- 3. Le premiecro primaire et les autres DD sont considérés comme des disques auxiliaires.

ATA (ou EIDE) supporte 2 voies d'extension (Primaire / Secondaire). Chaque voie peut supporter 2 appareils (Maître/Esclave, DD/CR-ROM). La voie primaire supporte 2 DD et la voie secondaire supporte le DD amovible (rack) et le CD-RW. Afin d'éviter toute confusion avec le Disgue primaire VFS2, les termes Primaire/Secondaire ne sont pas utilisés.

4. Chaque Disque comporte une Partition Evénement (Log Partition) et une Partition Plage Horaire (Schedule Partition).

Note

Partition Evénement : Pour stocker les informations enregistrées. Partition Plage Horaire : Pour stocker les images enregistrées selon les plages horaires.

1.1.2 Sauvegarde

1. La sauvegarde est uniquement possible via les ports IEEE 1394. Le Disgue Dur doit être formaté en FAT32. (Le type est indiqué avec [F] dans 'Gestion Disque'].

1.1.3 Gestion Disque

1. Lorsqu'un DD est physiquement ajouté ou retiré, 'Gestion Disque' est automatiquement lancé. Si ce n'est pas le cas, effectuer manuellement 'Menu \rightarrow Disque \rightarrow Gestion Disque'.

2. Type de Disque Dur

[R]	Disponible pour l'enregistrement, après formatage du DD	ental	
[V]	Raccordé et formaté en tant que système de fichier DVR. Si la commande 'Ajouter Utilisé' est utilisée, il sera modifié en [R]. Il n'est pas nécessaire de reformater.	ume	
[F]	Système de fichier raccordé, mais non disponible. Après avoir utilisé la commande 'Ajoute' il est nécessaire de formater pour obtenir [R].		
[C]	CD-R, interne ou externe.		
[X]	Le câble du DD n'est pas raccordé, ou un autre problème se pose. Date ce cas, le DD doit être retiré à l'aide du menu 'Confirmer Retrait'		
IntA	DD primaire interne.		
IntB	DD auxiliaire interne.		
R-HDD	DD dans le rack du Disque Dur.		
Ext	L'ordre de la liste des DD externes peut être modifié selon la séquence de reconnaissance.		
3. Commai	ndes Gestion Disque		
Ajouter	Ajoute un DD pour l'enregistrement. Le DD ajouté est automatiquement formaté.		
Ajouter U	tilisé Ajoute un DD qui a déjà été utilisé et formaté. Il n'est pas nécessaire de reformaté. Uniquement possible lorsque le DD est ajouté en tant que Disque Primaire.		
Retirer	retire le DD actuel. Les DD peuvent être réutilisés sans perte de données en utilisant la commande 'Ajouter Utilisé'.		
Confirme	Retrait Utilisé lorsqu'un DD déjà retiré est toujours présent dans la liste. TOUTES LES DONNEES SERONT PERDUES !		

Int des Disques Durs

Automation des Disques Durs

Int des Disques Durs

Automation des Disques Durs

Int des Disques Durs

Adécentaires responsible

Interregistement est interrompue, quarrelé DVR 'reboot' à un endroit spécifique pendant '

and il n'est pas possible de rechercifier des images par événement.

I d'enregistement est interrompue quarrelé DVR 'reboot' à un endroit spécifique pendant '

Interregistement est interrompue quarrelé DVR 'reboot' à un endroit spécifique pendant '

I d'enregistement et interrompue quarrelé DVR 'reboot' à un endroit spécifique pendant '

Interregistement et interrompue quarrelé DVR 'reboot' à un endroit spécifique pendant '

I d'enregistement et interrompue quarrelé destion Disque' indique le DD automation d'entre defectueux

Interregistement et interrompue quarrelé de fectueux

I d'enregistement et interrompue quarrelé de fectueux

Interregistement et interrompue quarrelé de fectueux

I d'enregistement et interrompue quarrelé de fectueux

Interregistement et interrompue quarrelé de fectueux

I de fectueux

Interregistement et interrompue quarrelé de fectueux

I de fectueux

Interregistement et interrompue quarrelé de fectueux

I de fectueux

Interregistement et interrompue quarrelé de fectueux

I de fectueux

Interregistereneur de fectueux

I de fectueux

I d'enregistereneur et interrompue quarrele automation de fectueux

Disque Dur défectueux doit être remplacé et tous les DD doivent être retirés, ajoutés et reformatés à nouveau.

1.2.3 Disque auxiliaire défectueux

Le DD auxiliaire défectueux doit être remplacé et réinstallé dans 'Gestion Disque' ('Ajouter' → 'Formater').

1.3 Conservation des Données

Pour conserver des données enregistrées pour certaines périodes ou plus, il est nécessaire de retirer les DD et de les conserver avec les données inscrites.

1.3.1 Sauvegarde

1. Raccorder un DD de sauvegarde sur un port IEEE1394.

2. Aller en mode Lecture en pressant la touche [Playback].

Copier	
Sauvegarde	
Effacer	
the second se	

4. Lancer 'Gestion Sauvegarde' en sélectionnant le menu 'Sauvegarder Données'.

ww.docalame.com.dela.documentation.tech Sauvegarder Donn ées Date D ébut 2003/04/01 Heure 10:12 2003/04/01 Heure 10:45 Date Fin 1 Disk(s) Choisir Disque Mod èle Taille Ko Type [V] Ext Maxtor 4R08010 80043264 Démarrer

5. Régler les plages à sauvegarder puis presser la touche, Démarrer' après avoir sélectionné le DD de Sauvegarde.

Note 1. Les DD de sauvegarde doivent être forviers en FAT32. 2. Les données sauvegardées peuvert être visualisées sur PC, avec Media Player comme SVR Manager. 3. Les données sauvegardées icont sous la forme d'un fichier '*.re3'. Si la taille du fichier excède 2Go, il ne sera pas reconnu par la structure du système de lichier PC. 4. Pendant la phase sauvegarde, la fonction 'Effacement automatique' n'est pas disponible. Consulter la Notice SVR Manager. www.absolualarme 5. Pour plus informations sur la sauvegarde avec SVR Manager, consulter la Notice SVR Manager.

1.3.2 Séparation et Conservation des DD

Propriété des détenteurs resper Les données enregistrées sur les disques durs ne peuvent être explorées que par un DVR (y compris disque primaire et RAID).

Il est recommandé d'utiliser un DD externe plutôt qu'un Deconterne. En d'autres termes, raccorder un seul DD externe, puis le conserver lorsqu'il est plein.

Les données sur les disgues durs conservés ne peuvent être lues que si le DD est raccordé au DVR.

1.3.3 Précautions

perdue par la faute de l'utilisateur ne sont pas couvertes par la garantie. Pour la machibulation ou les garanties des DD, se référer aux conditions après-vente du fabricant. Les données

2. Modification du Standard Vidéo

Le SVR-1630 s'adapte automatiquement au standard vidéo détecté. En l'absence de signal vidéo, le SVR-1630 se réfère à la position des cavaliers.

Position Cavalier	Standard Vidéo
1-2	NTSC
2-3	PAL

Note

Pour la modification du Standard Vidéo, contacter votre distributeur. En cas de problème dû à une modification non autorisée, la garantie serait invalidée.

3. Utilisation d'un CD-ROM

3.1 Contenu du CD-ROM

Guide Installation : Guide Installation SVR-1630 Guide Utilisateur : Guide Utilisateur SVR-1630 : Guide Utilisateur SVR-1630 SVR Manager Acrobat Reader : Version 5.1

3.2 Préparation

Pour pouvoir lire la Notice Utilisateur dans le CD-ROM, Adobe Acrobat 5.0 doit être installé sur le PC.

8 Note Si Adobe Acrobat Reader n'est pas installé sur le PC, utiliser le programme Acrobat Reader du CD-ROM.

3.3 Lecture de la Notice Utilisateur

4. Caractéristiques

3.3 Lecture de la Notice Utilisateur	tocum
Suivre les étapes suivantes pour lire la Notice	Utilisateur dans le CD-ROM.
1. Insérer le CD-ROM fourni dans le lecteur du	IPC.
2. Ouvrir la Notice Utilisateur (fichier pdf).	conv
	larme.
	AOCAIC
4. Caractéristiques	NN. OC
• Général	il a Was
Processeur	32 bit RISCO'
Mémoire Flash	8MoDUV
Mémoire Principale	28Mo
Mémoire Boot	01 64Ko
Système d'Exploitation	LINUX embarqué
Entrée Vidéo	16 canaux
Produit de stockage auxiliaire compatible	x2 DD IDE 3.5" interne (Défaut x1)
mer	x1 DD IDE 3.5" interne rack ou x1 CD-RW
corn .	x2 externe compatible IEEE1394
ne.u	capacité maximum 4To.
Systeme Fichier	Protection contre coupure alimentation

		Č
	e détenteurs res	590
Surveillance	opriété des	
Moniteur A	25ips par canal (PAL)	
	1,4,9,16 canaux, Séquence programmable	
VGA	640x480, 800x600, 024x768 (Moniteur A)	
Moniteur B	25ips par caoar (PAL)	
	1 capa, Sequence programmable	
	Menu configuration non disponible, sauf pour lecture et	
	information canal.	
Enregistrement et Lecture	matQUinformation canal.	1
Enregistrement et Lecture Ces	WISE (Wavelet différentiel)	l
Enregistrement et Lecture Ces Méthode de compressiere Vitesse Enregistrement	WISE (Wavelet différentiel) 25ips par canal, total 200ips (PAL)	l
Enregistrement et Lecture Ce ^S Méthode de compressioner Vitesse Enregistrement Résolution	WISE (Wavelet différentiel) 25ips par canal, total 200ips (PAL) 720x288 (PAL)	l
Enregistrement et Lecture Ce ^S Méthode de compressione Vitesse Enregistrement Résolution	WISE (Wavelet différentiel) 25ips par canal, total 200ips (PAL) 720x288 (PAL) 5 niveaux. Réglable par canal.	
Enregistrement et Lecture Ce ^S Méthode de compression Vitesse Enregistrement Résolution Qualité logge	WISE (Wavelet différentiel) 25ips par canal, total 200ips (PAL) 720x288 (PAL) 5 niveaux. Réglable par canal. Combinaison Vitesse et Qualité.	
Enregistrement et Lecture Ces Méthode de compressioner Vitesse Enregistrement Résolution Qualité Roage	WISE (Wavelet différentiel) 25ips par canal, total 200ips (PAL) 720x288 (PAL) 5 niveaux. Réglable par canal. Combinaison Vitesse et Qualité. Réglage Faible/Normal/Haute/Personnalisé	
Enregistrement et Lecture Ce ⁵ Méthode de compressioner Vitesse Enregistrement Résolution Qualité loage niculé Vitesse Lecture	WISE (Wavelet différentiel) 25ips par canal, total 200ips (PAL) 720x288 (PAL) 5 niveaux. Réglable par canal. Combinaison Vitesse et Qualité. Réglage Faible/Normal/Haute/Personnalisé 60ips maxi sur Moniteur A ou B.	
Enregistrement et Lecture Ce ^S Méthode de compressioner Vitesse Enregistrement Résolution Qualité longe nique Vitesse Lecture Méthode de Lecture	WISE (Wavelet différentiel) 25ips par canal, total 200ips (PAL) 720x288 (PAL) 5 niveaux. Réglable par canal. Combinaison Vitesse et Qualité. Réglage Faible/Normal/Haute/Personnalisé 60ips maxi sur Moniteur A ou B. Ecran divisé 1/2x2/3x3/4x4 sur moniteur A	
Enregistrement et Lecture Ce ^S Méthode de compressiere Vitesse Enregistrement Résolution Qualité loage nique Vitesse Lecture Méthode de Lecture	WISE (Wavelet différentiel) 25ips par canal, total 200ips (PAL) 720x288 (PAL) 5 niveaux. Réglable par canal. Combinaison Vitesse et Qualité. Réglage Faible/Normal/Haute/Personnalisé 60ips maxi sur Moniteur A ou B. Ecran divisé 1/2x2/3x3/4x4 sur moniteur A 1 canal sur moniteur B	
Enregistrement et Lecture Ce ⁵ Méthode de compressione Vitesse Enregistrement Résolution Qualité loage MOUE Vitesse Lecture Méthode de Lecture	WISE (Wavelet différentiel) 25ips par canal, total 200ips (PAL) 720x288 (PAL) 5 niveaux. Réglable par canal. Combinaison Vitesse et Qualité. Réglage Faible/Normal/Haute/Personnalisé 60ips maxi sur Moniteur A ou B. Ecran divisé 1/2x2/3x3/4x4 sur moniteur A 1 canal sur moniteur B 1x, 2x, 4x, 8x, 16x, 32x (Lecture avant & arrière)	
Enregistrement et Lecture Ce ⁵ Méthode de compressione Vitesse Enregistrement Résolution Qualité loage nicu Vitesse Lecture Méthode de Lecture Recherche d'image	WISE (Wavelet différentiel) 25ips par canal, total 200ips (PAL) 720x288 (PAL) 5 niveaux. Réglable par canal. Combinaison Vitesse et Qualité. Réglage Faible/Normal/Haute/Personnalisé 60ips maxi sur Moniteur A ou B. Ecran divisé 1/2x2/3x3/4x4 sur moniteur A 1 canal sur moniteur B 1x, 2x, 4x, 8x, 16x, 32x (Lecture avant & arrière) Temps : Année/Mois/Jour/Heure/Minute	
Enregistrement et Lecture Ce ^S Méthode de compressigle Vitesse Enregistrement Résolution Qualité Idage NUTÉRICA Vitesse Lecture Méthode de Lecture Recherche d'image	WISE (Wavelet différentiel) 25ips par canal, total 200ips (PAL) 720x288 (PAL) 5 niveaux. Réglable par canal. Combinaison Vitesse et Qualité. Réglage Faible/Normal/Haute/Personnalisé 60ips maxi sur Moniteur A ou B. Ecran divisé 1/2x2/3x3/4x4 sur moniteur A 1 canal sur moniteur B 1x, 2x, 4x, 8x, 16x, 32x (Lecture avant & arrière) Temps : Année/Mois/Jour/Heure/Minute Evénement : Journal d'événement	

Réseau

Logiciel	SVR Manager
Protocole	TCP/IP, ARP, ICMP, DHCP, PPPoE
Connecteur	Ethernet RJ45 10/100Mos
Mise à jour	Par réseau
Utilisateur simultané	1 Administrateur
	10 Utilisateurs : Surveillance (5 maxi)
	: Lecture (5 maxi)
Sécurité	Mot de Passe (Utilisateur et administrateur)

Environnement

Température de fonctionnement	5 à 40°C
Température de stockage	-5 à 50°C
Humidité maxi (utilisation)	30 à 80%, sans condensation
Humidité maxi (stockage)	< 93%, sans condensation

• Sauvegarde / extension / Copie

Sauvegarde	DD interne en rack ou DD compatible SBP2 IEEE1394
	(format FA132).
	D-R interne ou CD-R externe IEEE1394, 700Mo.
Copie	USB (1.1), 1 port + Miniplayer
Magnétoscope analogique	Sortie vidéo VHS pour magnétoscope.
Sauvegarde automatique	Jour/Semaine/Mois

• Commande PTZ

Ports Série disponibles	2x RS232, 2x RS422/485	-
Méthode de commande (Locale)	Touche face avant & Télécommande IR	-
	(Commande également le canal vidéo IP)	
Méthode de commande (A distance)	Commande PTZ à l'écran sur PC	-
Mode Présélection	16 prépositions par canal	- *8 ⁰
Mode Groupe	1 groupe par canal	tion
		ontari
		aume.
	90	
• Entrée/Sortie	delas	
Vidéo	Niveau d'entrée : 0.5V-2.0V càc	-

• Entrée/Sortie io entrées/sorties bouclées 1 Entrée : Entrée Ligne 1Vràco 1 Sortie : Sortie Ligne 1Vràco iveau : 16 nive Vidéo Audio Surveillance Ctocale et Déportée 4 sorties relais (30W CC, 63.5VA CA) Sortie Relais Ovotidien : Jour/Nuit Plage Horaire sortie relais HION www.absoluatarme.commet.a.ta.dispc Hebdomadaire : Semaine/Week-ends Conditions : Détection Mouvement, Détecteurs 16 entrées (contact sec) Bornier : 1 RS-485/422 (Commande PTZ, 384Kos) RJ-45 :1 RS-485/422 (interface pupitre) : 1 RS-232C (cascade PTZ ou DVR) Sub-D 9 broches : 1 RS-232C (Entrée texte, 230Ko/s contrôle flux matériel)

	e C	tits
	(esp-	
	Leurs .	
	stenie	
	Eder	
	12 des	
Eonctions diverses	niete	
Zoom Numérique	2x (Mode En Direct & Lecture)	
Notification Alarme	Détection Mouvement Parte Signal Détecteur Texte	
	Recherche SO	
Journal Alume	Surveillance Surveillance	
Enregistrement Pré/Post alarme	Pré : A 70 secondes	
5	Best : 1 à 60 secondes	
Enregistrement Plage Horaire	Quotidien : Jour / Nuit	
n	Hebdomadaire : Semaine / Week-end	
, cesi	Conditions : Planification/ Evénement	
Stockage texte	Informations des DB/GAB, caisses enregistreuses, archivées	
- reit	avec les données vidéo	
at les		
• Autres 20		
Alimentation	100-240VCA (50/60Hz) 2A maxi.	
Consommation	75W (avec 1 DD interne)	
 Dimensions, Poids 		
Dimensions (LxPxH)	420 x 440 x 93 mm	
Poids	8.3Kg (avec 1 DD, 1 DD amovible en rack)	

